

merten

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ РЕШЕНИЯ ДЛЯ ОТЕЛЕЙ

ПЯТЬ ЗВЕЗД ЗА КОМФОРТ И ЭФФЕКТИВНОСТЬ



ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ РЕШЕНИЯ ОТ КОМПАНИИ МЕРТЕН УЧИТЫВАЯ ВСЕ ВАШИ ПОЖЕЛАНИЯ



Успешное управление гостиницей – задача не из легких. Сегодня взыскательные гости ожидают, в первую очередь, доброжелательности и высокого комфорта – и все это по разумным ценам.

Наверняка, Вам понравится, если некоторые вопросы, связанные с управлением гостиницы будут решаться сами собой. С применением интеллектуальной системы управления зданием это возможно. Управление светом, отоплением, жалюзи, любыми другими функциями здания, взаимодействие с системой бронирования номеров, - все это возможно с применением интеллектуальной системы управления зданием.

Компания Merten уже на протяжении многих лет во всем мире имеет репутацию компетентного партнера в области технологий, дизайна и консультаций. Помимо широкого ассортимента выключателей различных серий и инновационных изделий для систем безопасности и INSTABUS KNX, Merten предлагает комплексные системные решения. Решения, которые в полной мере отвечают запросам владельцев гостиниц и их гостей.

Некоторые примеры:

- электрооборудование гостиничных номеров, отличающееся совершенным дизайном и удобством использования;
- инновационные и высокоэффективные технологии для проведения семинаров и конференций;
- система INSTABUS KNX компании Merten для централизованного управления функциями здания;
- комплексная, хорошо продуманная электростановочная техника для подземного гаража, кухни и т. д. – вплоть до номера люкс.

У вас есть особые пожелания? Нет проблем! Мы с удовольствием доработаем наши изделия под ваши запросы.

Благодаря многолетнему международному опыту наших менеджеров по проектам, в какой бы стране вы не находились, мы везде готовы предложить Вам сотрудничество.

ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ РЕШЕНИЯ ДЛЯ ГОСТИНИЧНЫХ НОМЕРОВ

ПРЕБЫВАНИЕ СТАЛО КОМФОРТНЕЕ

Эти небольшие изделия созданы для того, чтобы сделать пребывание в отеле еще более комфортным. Ведь, согласитесь, замечательно, если Вашим гостям не придется вставать с постели для того, чтобы выключить свет или настроить работу кондиционера.

Для гостиничных номеров мы разработали специальные изделия, выполненные в дизайне линии SYSTEM M.

И далее мы расскажем о некоторых из них.

Лучше один раз увидеть, чем сто раз услышать — световая индикация компании Merten



Бесконтактная система доступа и светодиодный индикатор, цвет алюминий, дизайн серии M-PLAN



Двухпостовой блок с выключателем и световой индикацией, цвет алюминий, дизайн серии M-PLAN



Карточный выключатель и двухклавишный выключатель, цвет алюминий, дизайн M-PLAN

Теперь можно распрощаться с табличкой, которую раньше приходилось вешать на дверную ручку.

Благодаря световым сигналам компании Merten Вашим гостям будет проще и удобнее сообщить персоналу гостиницы о своих пожеланиях. Ваши гости хотели бы, чтоб их не беспокоили? Или чтобы в номере был наведен порядок? Это проще простого. Для этого им достаточно нажать в

номере одну клавишу — и персонал гостиницы, взглянув на расположенный у входной двери индикаторный дисплей, сразу же узнает, чего желают гости.

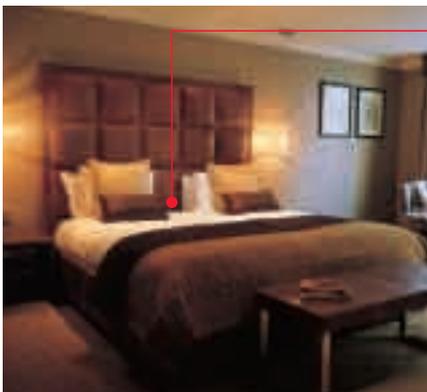
На практике, чтобы обеспечить безопасность и удобство открывания дверей, часто световые сигналы устанавливают в комбинации с бесконтактной системой доступа фирмы Hafele.

ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ РЕШЕНИЯ ДЛЯ ГОСТИНИЧНЫХ НОМЕРОВ
РАСПОЛАГАЙТЕСЬ И ЧУВСТВУЙТЕ СЕБЯ КАК ДОМА





Сказочный комфорт - Bedside Panel компании Merten



Bed Side Panel, тип А, цвет алюминий дизайн серии M-PLAN

Вы хотите, чтобы ваша гостиница стала оазисом комфорта для ваших гостей? Тогда создайте для них максимальные удобства даже в мелочах, например, с помощью прикроватной управляющей панели Bedside Panel компании Merten. С помощью этого блока управления ваши гости смогут управлять всеми возможными функциями в номере, не вставая с постели, будь то: освещение, кондицио-

нер, вентиляция, функция будильника или функция включения и выключения всего освещения в номере.

Bedside Panel компании Merten может монтироваться в стену или может быть представлена в настольном варианте.



Bed Side Panel, тип В, цвет алюминий, дизайн серии M-PLAN



Bed Side Panel, тип С, цвет алюминий, дизайн серии M-PLAN

Прикроватные панели компании Merten выпускаются в трех вариантах с различным набором функций. Все три вида позволяют регулировать яркость освещения, имеют часы и встроенный будильник, а также функцию «Не беспокоить» - и всем этим можно удобно управлять, не вставая с постели. Панели типа А и В также имеют встроенную функцию управления отоплением и системой кондиционирова-

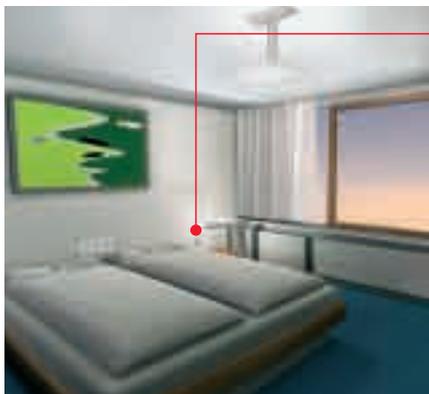
ния. В дополнение к этим функциям, Bed Side Panel поможет Вам снизить затраты на электроэнергию, благодаря эффективной системе управления с функцией определения присутствия.



ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ РЕШЕНИЯ ДЛЯ ГОСТИНИЧНЫХ НОМЕРОВ

ПОЧУВСТВУЙТЕ СЕБЯ, КАК ДОМА

Объединяющая страны: универсальная розетка компании Merten



Универсальная розетка, цвет алюминий, дизайн серии M-PLAN

Один адаптер для Англии, другой для Америки, третий для Китая? Merten решает этот вопрос проще. Универсальная розетка компании Merten подходит для любых стандартов. Вашим гостям больше не придется брать с собой в дорогу адаптеры.

Совершенство стиля: розетка для бритвы компании Merten



Розетка для бритвы, цвет алюминий, дизайн серии M-PLAN

Подобно салфетке, идеально подходящей к скатерти, розетка для бритвы в ванной комнате должна соответствовать всем другим розеткам в номере. Она подчеркнет продуманный и изысканный стиль во всех деталях, а именно этого ожидают гости от первоклассной гостиницы.

УПРАВЛЕНИЕ СВЕТОМ ПОД ЛЮБЫЕ ВАШИ ЗАПРОСЫ ИСКУСНОЕ ИСПОЛНЕНИЕ ВАРИАЦИЙ



Освещение в гостинице требует особого подхода – особенно в фойе, коридорах и снаружи гостиницы. С помощью интеллектуальных технологий компании Merten вы сможете

не только настроить систему освещения в соответствии с вашими потребностями, но и значительно сэкономить на расходах на электроэнергию.

Сэкономьте до 70 % на электричестве с датчиками присутствия Merten



Известно ли Вам, сколько ламп и светильников постоянно горит у Вас в гостинице – и так каждый час, каждый день и всю ночь напролет? Количество включенных светильников можно сократить при условии, если Вы воспользуетесь возможностью регулировки освещения в зависимости от присутствия кого-либо в помещении или степени освещенности помещения с помощью датчиков присутствия компании Merten. Свет будет включаться только в том случае, если в коридоре слишком темно для проходящих там лю-



Датчик присутствия ARGUS,
полярно-белый

дей, и автоматически выключаться, когда в коридорах никого нет и дневного света достаточно для его освещения. Таким образом, можно с умом управлять освещением даже в длинных и темных коридорах.

Эти красивые датчики позволяют экономить до 70% затрат на электроэнергию. С бесполезными расходами электроэнергии в коридорах и подсобных помещениях покончено навсегда!

УПРАВЛЕНИЕ СВЕТОМ, ПОД ЛЮБЫЕ ВАШИ ЗАПРОСЫ ПРЕДСТАВЛЕННЫЙ В ЛУЧШЕМ СВЕТЕ



Radisson Edwardian, Лондон

Управляйте освещением в зависимости от присутствия гостей в помещении с помощью датчиков движения



Датчик движения скрытого монтажа ARGUS,
цвет алюминий в дизайне серии M-PLAN

Прошли те времена, когда Вашим гостям приходилось искать в темноте ключи или когда свет на лестнице постоянно и бесполезно горел. Чтобы Ваши гости всегда могли найти нужный путь, освещение в коридорах и на лестницах

регулируется по мере необходимости с помощью датчиков движения компании Merten. Теперь как только кто-нибудь появится в коридоре или на лестнице, свет автоматически включится – это так удобно и экономично!



Управление освещением в зависимости от времени дня и индивидуальных требований



Многофункциональный кнопочный модуль с ИК - приемником, цвет алюминий, в дизайне серии M-PLAN

Хотели бы Вы, чтобы на входе, в фойе, у стола регистрации и в ресторане всегда была соответствующая световая атмосфера в любое время: в понедельник, среду или воскресенье? Для многофункционального кнопочного модуля компании Merten – это проще простого. Он позволяет сохранять световые сцены и вызывать их нажатием одной кнопки.

Или например, Вы хотите, чтобы по вечерам автоматически включалась наружная подсветка и освещение автостоянки? Эту задачу возьмет на себя таймер компании Merten. Теперь Вашим гостям больше не придется блуждать в потемках!

Найдем нужное место с помощью светодиодного указателя



Светодиодный индикатор, цвет алюминий, в дизайне серии M-PLAN

Как пройти к конференц-залу? Где лифт? Где находится туалет? А как пройти к запасному выходу? Однозначные ответы на все эти вопросы могут дать светодиодные указатели компании Merten . Ведь они не только хорошо смот-

рятся, но и прекрасно видны благодаря полям с надписями и светодиодной подсветкой. Таким образом, подсветка видна и ночью и днем и ваши гости всегда правильно ориентируются в Вашей гостинице.

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ТЕХНИКА ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИЙ ГОТОВНОСТЬ К ПРЕЗЕНТАЦИИ ОДИМ НАЖАТИЕМ КНОПКИ



В Вашей гостинице проводятся конференции и семинары? Почему бы не предложить Вашим гостям то, что они оценят по достоинству: удобную технику компании Merten. Эта техника позволит выступающему сконцентрироваться на самом важном: на слушателях и содержании доклада.

Вместо того, чтобы переключать перед началом презентации множество выключателей, докладчик может удобно управлять всеми функциями централизованно – с одной удобной панели управления или ИК-пульта.

Идеальная презентация с помощью многофункционального блока управления PLANTEC



Многофункциональный пульт управления PLANTEC с дисплеем



Многофункциональный пульт управления PLANTEC с терморегулятором и ИК-приемником

При активации сцены «Презентация» автоматически выполняется целый набор операций: автоматически опускается и разворачивается экран, опускаются жалюзи, включается проектор, а система вентиляции обеспечивает необходимый приток свежего воздуха. И, наконец, уменьшается яркость освещения.

Если Вы хотите создать в помещении для презентации соответствующую атмосферу или управлять каждой функцией помещения по отдельности, то это возможно с помощью удобного блока управления с дисплеем от компании Merten.



Представительность не только во время конференций — многофункциональный кнопочный модуль с терморегулятором



Многофункциональный 4-х кнопочный модуль с терморегулятором, цвет алюминий, в дизайне M-PLAN

Многофункциональный кнопочный модуль с терморегулятором и 8 кнопками управления позволяет не только управлять освещением, световыми сценами и жалюзи, но и благодаря встроенному терморегулятору и таймеру позволяет регулировать температуру в зависимости от индивидуальных потребностей аудитории.

Многофункциональный кнопочный модуль с терморегулятором может быть оснащен ИК-приемником для удобного управления при помощи пульта дистанционного управления и пьезо-зуммером для сигнализации неисправностей или при вводе неправильных команд.

Все найдется благодаря индикаторной табличке компании Merten



Индикаторная табличка, цвет алюминий, дизайн серии M-PLAN

Вы пытаетесь найти нужный Вам конференц-зал? Индикаторные таблички фирмы Merten, установленные у дверей конференц-залов, дадут Вам исчерпывающую информацию о том, что скрывается за той или иной дверью. А если

табличка оборудована подсветкой, то надпись будет четко видна в любое время суток. Теперь Ваша гостиница благодаря единству и неповторимости оформления произведет неизгладимое впечатление.

УДОБНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ИЗ ЛЮБОЙ ТОЧКИ ЭФФЕКТИВНОСТЬ НА ЗАКАЗ



Вода в бассейне гостиницы давно нагрета ровно до 28 градусов, банкетный зал торжественно освещен, а воздух в конференц-зале свеж и приятен — для гостей все это в порядке вещей, а от персонала гостиницы это требует немало усилий. Особенно, если Вы стремитесь к тому, чтобы различные функции здания— а их становится все больше и больше — можно было контролировать и обслуживать централизованно и экономично.

До недавнего времени большинством функций здания можно было управлять лишь по отдельности. Теперь сис-

тема управления зданием INSTABUS KNX компании Merten позволит Вам держать все в одних руках — Ваших руках. Ведь система INSTABUS KNX объединяет все функции Вашей гостиницы в одно целое благодаря интеллектуальной шинной проводке.

Преимущество системы заключается в том, что большинством функций здания Вы можете управлять централизованно и автоматически. Данная технология является важной вехой на пути к комфортабельному, надежному и эффективному управлению гостиницей.

Система регулировки микроклимата от Merten — расслабьтесь и наслаждайтесь



Регулятор микроклимата в комнате, дизайн серии M-PLAN

Просто, точно и экономично — именно так, с помощью специального прибора управления, регулируется микроклимат в гостиничном номере. Благодаря контроллеру Fan Coil Controller возможна полная интеграция центральных

систем отопления, охлаждения и вентиляции в интеллектуальную системную технику для автоматизации зданий INSTABUS KNX компании Merten.

Управление зданием посредством компьютера и программного обеспечения для визуализации функций здания от компании Merten



Программное обеспечение для визуализации Merten

С помощью программного обеспечения для визуализации функций здания Вы можете управлять системой INSTABUS KNX при помощи компьютера. То есть Вы можете удобно и централизованно обслуживать и контролировать функции управления освещением и жалюзи, систему отопления, кондиционирования и вентиляции, а также управлять устройствами контроля и сигнализации на любом расстоянии через Интернет. Программные модули компании Merten предлагают Вам разнообразные функциональные решения. Например, для обработки и передачи сообщений о неполадках, а также контроле за распределением электроэнергии.

Например, в полдень в Вашей гостинице царит большое оживление, и расход электроэнергии превышает предельно допустимые значения. Этого можно и избежать, если Вы просто будете контролировать энергоёмких потребителей с помощью программного обеспечения для визуализации компании Merten. Вы можете предварительно задать желаемые приоритеты, тогда при возможной перегрузке, потребители, которые в данный момент не так важны, на короткое время отключаются. Таким образом, можно, к примеру, избежать перегрузки на кухне с большим количеством электроплит и духовок. Благодаря этому эффективному средству Вы надёжно защищены в дневное время от возможных перегрузок, а Ваши гости могут по-прежнему наслаждаться комфортом высокого класса.

СЕРИИ ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ

ДИЗАЙН МЕРТЕН – СТИЛЬНЫЙ, ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ И РАЗНООБРАЗНЫЙ

Каким бы ни был стиль интерьера Вашей гостиницы, компания Merten предложит Вам подходящие выключатели различного дизайна: классического, современного или эксклюзивного.

Чтобы все было в одном стиле — будь то выключатели, регуляторы, электрические или антенные розетки, — мы предлагаем Вам широкий ассортимент различных электроустановочных изделий.

Если во время ремонта Вы решите поменять дизайн выключателей, то новые рамки и клавиши без проблем подойдут к уже имеющимся механизмам для выключателей.

У Вас есть особые пожелания? Нет проблем! Мы с удовольствием изготовим необходимые изделия по Вашему заказу.

SYSTEM DESIGN

ARTEC



Полярно-белый



Светло-серый



Цвет алюминия



Стальной



Темно-серый

ANTIK



Полярно-белый



Бежевый



Темно-коричневый



Античная латунь



Позолота/ полярно-белый

TRACENT



Матовое стекло



Прозрачное стекло



Рамка TRACENT цвет алюминий/
клавиша ARTEC цвет алюминий



SYSTEM M

M-SMART



Полярно-белый
Матовый термопласт



Полярно-белый /антрацит
Матовый термопласт



Бежевый
Дуропласт



Полярно-белый
Дуропласт



Активно-белый
Блестящий термопласт

M-ARC



Полярно-белый



Цвет алюминия



Антрацит



Песочный/полярно-белый



Темно-синий/цвет алюминия

M-PLAN / M-PLAN II



Полярно-белый



Цвет алюминия



Антрацит



Цвет алюминия/антрацит



Полярно-белый/цвет алюминия

M-PLAN стекло



Бриллиант/полярно-белый



Бриллиант/цвет алюминия



Махагони/полярно-белый



Сапфир/антрацит



Рубин/цвет алюминия

M-STAR



Хром/полярно-белый



Хром/антрацит



Матовое серебро/антрацит



Блестящая латунь/полярно-белый



Блестящая латунь/бежевый

Возможны другие цветовые решения.

**АССОРТИМЕНТ ИЗДЕЛИЙ СО СТАНДАРТНЫМИ РАЗЪЕМАМИ
ВНИМАНИЕ К КАЖДОЙ ДЕТАЛИ**



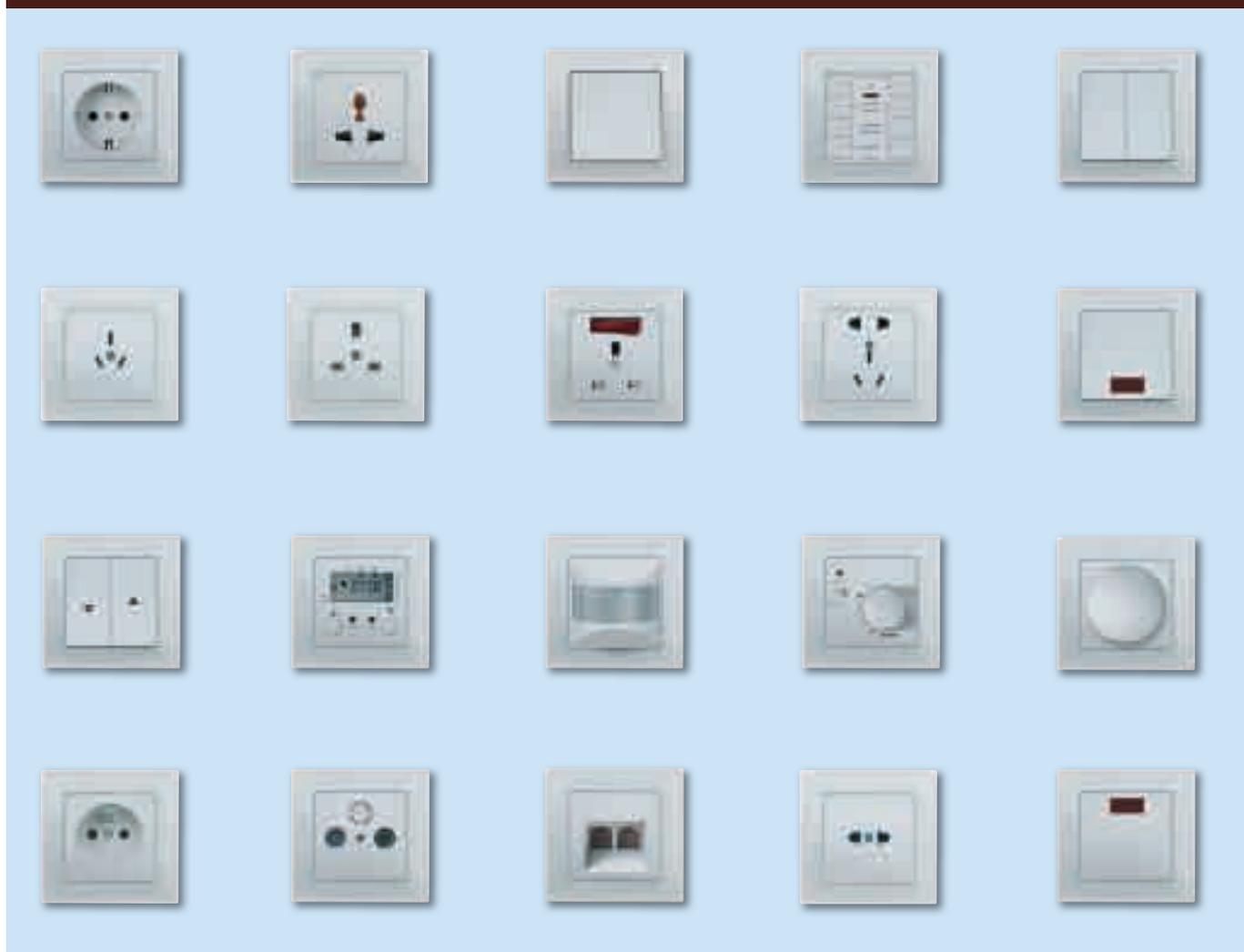
Будь то ресторан или отель, управление жалюзи, подключение телевизора или радио - ассортимент выключателей и розеток компании Merten очень разнообразен.

Ниже, на примере серии M-PLAN показаны разнообразные функции и задачи, которые способны решать изделия компании Merten. Безусловно, все серии

электроустановочных изделий компании Merten имеют подобный набор функций.

У Вас есть особые пожелания? Нет проблем! Мы с удовольствием изготовим необходимые изделия по Вашему заказу.

ПРИМЕР АССОРТИМЕНТА ЭЛЕКТРОУСТАНОВОЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ СЕРИИ M-PLAN (ДО 210 РАЗЛИЧНЫХ ФУНКЦИЙ)



РЕАЛИЗОВАННЫЕ ПРОЕКТЫ GRAND HYATT, СИНГАПУР



В ходе реконструкции отеля Grand Hyatt в Сингапуре, была полностью заменена система управления освещением. Выбор заказчика пал на современную серию M-PLAN цвета алюминий. Она абсолютно соответствует эксклюзивной атмосфере этого отеля, расположенного в самом сердце делового Сингапура.



M-PLAN

РЕАЛИЗОВАННЫЕ ПРОЕКТЫ RADISSON EDWARDIAN, ЛОНДОН



Маленький кусочек Востока в самом сердце Англии, открытый в 1927 году. В этот Лондонский отель недавно инвестировали 40 миллионов фунтов на обновление интерьеров. В ходе этой реконструкции, в 480 комнатах отеля были установлены электроустановочные изделия Merten серии M-PLAN цвета алюминий.



M-PLAN

РЕАЛИЗОВАННЫЕ ПРОЕКТЫ

DOM AQUAREE/RADISSON SAS БЕРЛИН, ГЕРМАНИЯ



Photo: Anke Müllerklein

Новое здание отеля для Radisson SAS было построено в исторической части Берлина «Unter den Linden».

Merten предложил KNX решение для конференц-залов, зон отдыха, ресторанов, апартаментов и подземной автомобильной стоянки. Система KNX, включая карточную систему доступа, используется для регулирования освещения, создания световых сценариев и управления автоматическими раздвижными стенами. В отеле были установлены выключатели серии M-SMART и M-PLAN цвета алюминий.



M-SMART

РЕАЛИЗОВАННЫЕ ПРОЕКТЫ THE RITZ-CARLTON БЕРЛИН, ГЕРМАНИЯ



Это поистине одно из наиболее роскошных мест в Берлине — отель Ritz-Carlton, спроектированный архитектурными студиями Hilmer&Sattler и Albrecht. Специально для того, чтобы соответствовать изысканной атмосфере этого отеля, Merten разработал уникальную стеклянную сенсорную панель. Достаточно легкого прикосновения к стеклянной поверхности для того, чтобы включить свет, регулировать его яркость или легко управлять портъерами. Также в гостинице были установлены выключатели серии M-SMART и ANTIK.



Ritz-Carlton панель из стекла

РЕАЛИЗОВАННЫЕ ПРОЕКТЫ ВО ВСЕМ МИРЕ, КАК ДОМА



Будь то в Индии, Сингапуре, Германии или России – интеллектуальная системная техника для автоматизации зданий компании Merten является постоянным спутником первоклассных гостиниц во всем мире. Ниже мы с гордостью приводим некоторые из наших проектов:

- “Best Western Savoy” Дюссельдорф, Германия
- “Four Seasons” Мумбаи, Индия
- Отель “Golden Tulip” Франкфурт, Германия
- “Grand Hyatt”, Сингапур
- “Howard Johnson Plaza”, Шанхай, Китай
- Отель “Intercontinental” Мумбаи, Индия
- Kempinski “Mall of the Emirates”, Дубаи
- Kempinski “The Dome” Белек, Турция
- Kempinski “Grand Hotel”, Германия
- Kempinski “Балчуг”, Москва, Россия
- Kempinski Гранд Отель “Европа”, С-Петербург, Россия
- “Le Meridien” Барселона, Испания
- “Le Meridien” Лиссабон, Португалия
- “Le Meridien” Порто, Португалия
- “Maritim” Гамбург, Германия
- “Mövenpick” Амстердам, Нидерланды
- “Park Hyatt Golf Club”, Дубаи
- Radisson Edwardian “May Fair” Лондон, Великобритания
- Отель Radisson SAS Кельн, Германия
- Radisson SAS/Dom Aquaree, Берлин, Германия
- Отель Regent, Сингапур
- Отель “Ritz Carlton” Берлин, Германия
- “Sol Melia” Hard Rock Hotel Мадрид, Испания
- “Walker Hill” Сеул, Корея
- Отель “Novotel”, С-Петербург, Россия
- Отель “Holiday Inn”, С-Петербург, Россия

MERTEN CD

ИНТЕРАКТИВНАЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ ГОСТИНИЦА

Мы надеемся, что благодаря этой брошюре Вы получили впечатление о том, какие возможности предлагает Вам инновационная системная техника для автоматизации зданий компании Merten. Дополнительную информацию Вы можете получить на прилагаемом CD-ROM компании Merten с различными примерами применения в гостиничном бизнесе, подробной информацией о сериях выключателей фирмы Merten и полезной информацией о системе INSTABUS KNX.

Зарегистрируйтесь в виртуальной гостинице компании Merten и убедитесь в том, что благодаря интеллектуальной системной технике для автоматизации зданий компании Merten Ваша гостиница станет обладательницей 5 звезд за эффективность, комфорт и безопасность.

Если Вы желаете получить более полную информацию или консультацию, обращайтесь к нашим опытным менеджерам по проектам.



Нет диска? Не расстраивайтесь.

Всю информацию можно найти на сайте: www.mymerten.com



Наглядно, практично и содержательно — мультимедийный CD-ROM фирмы Merten, на котором Вы найдете примеры применения в гостиничном бизнесе, полезную информацию о системе INSTABUS KNX, интерактивный справочник по продукции и многое другое.

merten

Представительство в России:

contact@merten.ru

www.merten.ru

Изделия фирмы Мертен соответствуют
российским стандартам качества
и безопасности.

